

# MADESJÖ

## Español

### Espejo adhesivo

Nota: Al retirar el espejo se puede dañar la superficie de la pared.

1. El espejo se puede fijar a la mayoría de las superficies lisas.
2. Se desaconseja fijar el espejo al techo, incluidos los techos abuhardillados.
3. El espejo se puede utilizar en el baño, pero no debe colocarse donde pueda estar en contacto directo con el agua, puesto que podría dañar la parte adhesiva.
4. Se aconseja barnizar las superficies porosas, como los tableros de fibras o el contrachapado, para aumentar la adherencia del espejo.
5. Limpia y seca la superficie antes de fijar el espejo.
6. Limpia y seca el reverso del espejo antes de pegar la cinta adhesiva.
7. Coloca y fija la cinta según la ilustración de las instrucciones de montaje.
8. Asegúrate de colocar bien el espejo desde el principio, porque la cinta adhesiva no se puede reutilizar una vez pegada.
9. El espejo puede romperse al retirarlo de la pared. Ten cuidado.

## Català

### Mirall autoadhesiu

Nota: La superfície de la paret es pot danyar en treure el mirall de la paret.

1. Els miralls s'enganxen a la majoria de superfícies uniformes.
2. No es recomana enganxar miralls en sostres ni en sostres inclinats.
3. Els miralls es poden utilitzar en banys, però no s'haurien de posar en llocs on pugui haver-hi contacte directe amb l'aigua, perquè pot fer malbé l'adhesiu.
4. En superfícies poroses com el contraplacat o el tauler de fibres, es pot millorar l'adhesió aplicant primer una capa de laca brillant a la superfície.
5. Passa un drap per la superfície perquè quedi neta i eixuta abans d'enganxar-hi els miralls.
6. Passa un drap per la part de darrere del mirall perquè quedi neta i eixuta abans d'enganxar-hi la cinta.
7. Col·loca i fixa la cinta segons la il·lustració de les instruccions de muntatge.
8. Recorda que l'has de posar bé a la primera, perquè la cinta és d'un sol ús.
9. El mirall es pot trencar en treure'l de la paret. Ves amb compte.



Design and Quality  
IKEA of Sweden

## Euskara

### Ispilu auto-itsasgarria.

Oharra: gainazala hondatu daiteke ispilua paretatik kentzean.

1. Ispilua lauak diren gainazal gehienetan jar daiteke.
2. Ez da gomendagarria ispilua sabaian edo inklinatutako sabai batean jartzea.
3. Ispilua komunean erabili daiteke, baina ez da jarri behar urarekin kontaktuan egoteko arriskua duen leku batean, urak itsaskina hondatu baitezake.
4. Gainazal porotsuetan, hala nola zur kontratxaptuaren eta zuntzezko tauletan, itsaspena hobetu daiteke gainazala distira handiko bernizez estaltzen bada lehenik.
5. Garbitu pareta eta utzi lehortzen ispilua jarri baino lehen.
6. Garbitu ispiluaren atzeko aldea, horrela garbi eta lehortuta egongo da zinta itsasgarria jarri aurretik.
7. Zinta itsasgarria jarraibideetan aurkituko duzun ilustrazioaren arabera ipini.
8. Gogoratu ispilua hasieratik ongi kokatu eta itsasi behar duyula, zinta itsasgarria ezin delako berrerabili.
9. Ispilua apurtu daiteke paretatik kentzerakoan. Kontuz.

## Galego

### Espello adhesivo

Nota: é posible que a superficie sufra danos ao retirar o espello da parede.

1. O espello adhírese á maioría de superficies planas.
2. Non é recomendable adherir o espello a teitos nin teitos inclinados.
3. O espello pódese utilizar en baños, pero non é recomendable adherilo a superficies que estean en contacto directo coa auga.
4. No caso de superficies porosas como madeira contrachapada ou paneis de fibras, é posible mellorar as capacidades adhesivas da superficie se esta se impregna antes con verniz de alto brillo.
5. Limpe a superficie da parede antes de adherir o espello.
6. Limpe a parte posterior do espello antes de colocarlle a fita.
7. Coloque e adhira a fita seguindo o debuxo que aparece nas instrucións de montaxe.
8. Lembre colocar e adherir o espello correctamente desde o principio, xa que a fita adhesiva non é reutilizable.
9. É posible que o espello se rompa cando o retire da parede, por favor, teña coidado ao facelo.